

مؤقت

## مجلس الأمن

السنة الثانية والسبعون



الجلسة ٨٠٩٦

الاثنين، ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، الساعة ١٦/٣٥

نيويورك

|          |                                                    |
|----------|----------------------------------------------------|
| الرئيس   | السيد كاردي (إيطاليا)                              |
| الأعضاء: | الاتحاد الروسي                                     |
|          | إثيوبيا                                            |
|          | أوروغواي                                           |
|          | أوكرانيا                                           |
|          | بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)                 |
|          | السنغال                                            |
|          | السويد                                             |
|          | الصين                                              |
|          | فرنسا                                              |
|          | كازاخستان                                          |
|          | مصر                                                |
|          | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية |
|          | الولايات المتحدة الأمريكية                         |
|          | اليابان                                            |
|          | السيد زاغينوف                                      |
|          | السيد أليمو                                        |
|          | السيد ريباس                                        |
|          | السيد كيسليتشيا                                    |
|          | السيد يورنتي سوليث                                 |
|          | السيد سيس                                          |
|          | السيد لوندكفست                                     |
|          | السيد لي يونغ شنغ                                  |
|          | السيد ميلكي                                        |
|          | السيدة بوجيغيتوفا                                  |
|          | السيد أبو العطا                                    |
|          | السيد ألن                                          |
|          | السيد سيمونوف                                      |
|          | السيد أكاهوري                                      |

## جدول الأعمال

انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2017/619 و S/2017/620 و S/2017/621 و S/2017/620/Add.1)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506, ([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير



1737964 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٣٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية

S/2017/619 و S/2017/620 و S/2017/620/Add.1

و S/2017/621

**الرئيس (تكلم بالإنكليزية):** وفقاً للمادة ١١ من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، يعقد مجلس الأمن الآن جلسة خامسة لانتخاب عضو واحد في محكمة العدل الدولية عن طريق إجراء اقتراعات إضافية ملء المقعد الواحد المتبقي.

هل لي أن أعتبر أن المجلس على استعداد الآن للشروع في التصويت؟

تقرر ذلك.

يشرع المجلس الآن في إجراء اقتراع جديد. أطلب إلى موظف المؤتمرات توزيع بطاقات الاقتراع.

بناء على دعوة الرئيس، تولى السيد مليكبيكيان (الاتحاد الروسي) والسيد بونديوك (أوكرانيا) فرز الأصوات.

**الرئيس (تكلم بالإنكليزية):** مطلوب من أعضاء المجلس وضع علامة "X" في المربع الذي يوجد بجانب اسم المرشح الذي يودون التصويت له. وأود أن أذكر أعضاء المجلس بأن المرشحين الذين تظهر أسماؤهم في بطاقات الاقتراع هم وحدهم المؤهلون للانتخاب، وأن أية بطاقة اقتراع تحتوي على تصويت لأكثر من اسم واحد ستعتبر باطلة.

**الرئيس (تكلم بالإنكليزية):** أعتبر أن جميع أعضاء المجلس قد قاموا الآن بالتصويت وأطلب من موظف المؤتمرات جمع بطاقات الاقتراع.

**الرئيس (تكلم بالإنكليزية):** جُمعت بطاقات الاقتراع كلها. وأود أن أذكر أعضاء المجلس بأنه، وفقاً للممارسة المتبعة، لن تُفرز بطاقات الاقتراع حتى يتم التحقق من أن بطاقات الاقتراع في الجمعية العامة قد جُمعت أيضاً. سيظل المجلس منعقداً إلى حين تلقي تلك المعلومات.

**الرئيس (تكلم بالإنكليزية):** نتيجة التصويت كما يلي:

عدد بطاقات الاقتراع: ١٥

عدد البطاقات الباطلة: صفر

عدد البطاقات الصحيحة: ١٥

عدد الممتنعين عن التصويت: ١

الأغلبية المطلوبة: ٨

عدد الأصوات التي حصل عليها كل من:

السيد دالفير بهانداري ٥

السيد كريستوفر غرينود ٩

وبناء على ذلك، فقد حصل السيد كريستوفر غرينود على الأغلبية المطلوبة من الأصوات في مجلس الأمن. وقد أبلغت نتيجة التصويت لرئيس الجمعية العامة خطياً.

وأود أن أبلغ أعضاء المجلس بأنني تلقيت للتو الرسالة التالية من رئيس الجمعية العامة:

”يشرفني أن أبلغكم بأنه، في الجلسة العامة ٥١ التي عقدتها الجمعية العامة اليوم بغرض انتخاب العضو المتبقي في محكمة العدل الدولية، حصل السيد دالفير بهانداري على أغلبية مطلقة من الأصوات في الجمعية العامة“.

وعليه، فلم يحصل أي من المرشحين على الأغلبية المطلقة المطلوبة من الأصوات في كل من المجلس والجمعية العامة.

وحيث أنه لم يحصل أحد المرشحين على الأغلبية المطلقة المطلوبة من الأصوات في كل من المجلس والجمعية العامة، ووفقاً للمادة ١١ من النظام الأساسي للمحكمة، سيعقد المجلس جلسة سادسة لانتخاب مرشح واحد عن طريق إجراء اقتراع آخر لشغل المقعد المتبقي.

وبناء على ذلك، سارفع جلسة مجلس الأمن هذه وأفتح فوراً الجلسة السادسة للمجلس لانتخاب مرشح واحد عن طريق إجراء اقتراع آخر.

رفعت الجلسة الساعة ١٧|٠٥.